

---

Elfi Steickmann

# **Alaaf, Kölle!**

Neu Rümcher un Verzällcher  
us ener Stadt voll Levve

 GREVEN VERLAG KÖLN

---

 Üwerbleck

<i>Heribert A. Hilgers</i> Alaaf, Kölle!	9
---	---

## För der Aanfang

Rampelech	15
Trotzdäm: Kölle	16
Wann üver dem Dom der Mond opjeit	17
Et Kaatespill	18

## Famillijekrom

Schausteller un Fahrenslück, e zih Völkche	21
E Schneiflöckche em Aujuss	23
Die jewetzte Mamm	26
Morjens öm veer (Ne Röp för der Papp)	27
En jelihnte Jroß	29
Fleerestruch em Fröhjohr	33
E Bejrävnis ehschter Klass	35
DE-ES-EL – met ov ohne Splitter?	38
Nä, wat en Kultur!	41
Aan der »T-Kreuzung« räächs	42

---

 Vum Lewe un Sterve

Ich dät et all noch ens	45
Hätt nit jedaach	46
Jester – hück – morje	47
En Plaz woodt frei	48
Nor sibbe Dach	50
Met wärm Häng jejevve	52
Hoffentlich kummen ich do elans	54
Wat bliev, wat kütt?	56
Kölsche sterve nit us!	57
Ne kleine Stempel	58

## Wat wör uns Lewe ohne Clowns?

Wie süht hä us, dä kölsche Clown?	61
Ich spille jän der Clown	62
Ne Clown ze sin en Kölle	62
Ne Pierrot	63
Ne Zirkusclown	63
Spill nit nor der Clown	64
E Jeschenk	65
En der Fluhkess litt die Ahl	66
Wat wör uns Levve ohne die Clowns?	67

## Dat määt mer doch met links

Wat ess en Ihreamp?	69
Do määs dat doch met links	71
Nippelcher un Nöppelcher	73
Leever noch ens nohzälle	76

---

Sibbe Zone met »EASY-AIR«-Bezoch	77
Och wör dat schön, wör ich en Schneck	80
Wat koss dat dann hückzodachs?	82
Jot, dat mer sich zoröckhalde kann	84
Sagen Sie jetzt bitte Ja!	87
Verdötschte Welt	89
Mer hann bes hück noch alles jefunge!	92
Blome för ze laache	95

## Wor nit jester ehsch Advent?

De Haupsaach ess, mer sin zosamme	99
Wor nit jester ehsch Advent?	102
Wo et qualmp, si'mer richtig	103
Eine, zwei odder drei?	106
Widder e Wunder odder wat?	107
Plastik-Klos	111
Engelsjeseechter	112
Dezemberfreud	113
Engel ohne Name un Jesech	114
Hatt Ehr e Zemmer frei?	115
Künnt ich die Zick	118
De Mamm un ehr Jeschenke	119
Stein	120

## Wie wör et ens met enem Leed?

De Klocke vum Dom	125
Jetzt stonn ich aan der Thek	126
Doch Hellichovend kummen se noh Hus	127
Ich ben ne kleine kölsche Clown	128

Mer setzen alles op ein Kaat	129
Ich woll der Rusemondachszoeh doch jar nit sinn	130
Mer jonn all op de Kinderkummelijun	131
He, kleine Panz	132
Veedelszoeh	133
Wann ich vör mingem Herrjott stonn	134

#### Zom jode Schluss

Eimol op der Bühn jostande	135
E Woot för donoh!	136

#### Alaaf, Kölle!

Zum Jubeln bedarf es nicht vieler Worte. Die Soldaten rufen »Hurra«, auch die Fußballer, sie setzen nur »Hipp hipp« davor. Die Karnevalisten in Mainz und anderswo bringen ein (dreifach donnerndes) »Helau« aus. Auf Lateinisch jubelt man »Vivat«, auf Deutsch »Er/sie lebe«, aber das präzisiert man mit dreimal »hoch«. Heinrich Hoffmann von Fallersleben entdeckte 1841 auf Helgoland in aller Unschuld, dass man, wenn es um Deutschland geht, auch »über alles« sagen kann.

Die Kölner denken anders, aber es läuft wohl auf dasselbe hinaus. Denn wenn sie alles andere abwerten, bleibt das, worauf es ihnen ankommt, in einsamer Höhe stehen, ohne dass sie es erst »hoch« heben müssen. Also lautet der kölsche Hochruf »All af«, »alles abwärts«, »alles nieder. Gemeint ist, wenn sie zum Beispiel »All af, Kölle« rufen: Alles steht für uns weit unter Köln; erst kommt Köln und dann lange gar nichts; nichts geht uns über Köln.

Der Ursprung dieses kölschen Hochrufs reicht weit in die Vergangenheit zurück. Schon 1748 ist in den Unterlagen der alten städtischen Universität, und zwar in den offiziellen Annalen des Rektors (»Liber rectoralis annalium«), das »antiquum illud commune adagium Alaaf Collen« erwähnt, zu deutsch: die alte, allgemein verbreitete Redewendung »Alaaf Collen«, und für die des Kölschen nicht mächtigen Professoren wird eigens eine lateinische Übersetzung hinzugefügt: »Köln soll blühen und gedeihen«. Wie alt dieser Hochruf damals schon war, lässt sich freilich nur Schritt für Schritt erschließen.

---

## FÖR DER AANFANG

### Rampeleech

Noch ein Minutt, dann bess do draan.  
 Ess och för hück et all parat?  
 Der Tex för de Bejröbung steit,  
 Häss et deer all jot üvverlaat.  
 Sin för dä Ovend wirklich jot  
 De Verzällcher us dem Levve?  
 Och nit zo lang un nit zo koot,  
 Wat do häss all opjeschrevve?  
 Häss do de Böcher un der Brell?  
 Bräng di Jeheensschaaf zor Räsong!  
 Jetz muss do durch, wat et och jitt.  
 Di Manuscrip litt leider em Kartong.  
 Hätts us dem Märche jän de Tarnkapp.  
 Künnts dich dann noch flöck verdröcke.  
 Denks: Woröm deis do deer dat aan? –  
 Spill nit der Jeck, et weed deer jlöcke.

Op eimol ess der Zidder fott,  
 Der Pols weed widder janzen normal.  
 Et Manuscrip muss do nit hann.  
 Kütt ne Versprecher, och ejal.

Ich wünschen üch bei kölschem Klaaf  
 Nen Ovend, dä üch määt Pläseer.  
 Laache un dräume hät sing Zick,  
 Dat ehr all komt, för mich en Ihr.

Et hät je flupp, mer ess jetz fit,  
 De Angs allt bal verjesse.  
 Doch jet, wat op der Siel noch litt,  
 Dat mööch mer wirklich wesse.

Dat ess die Saach: Ka'mer och sinn,  
 Wa'mer en't Hätz deit lore,  
 Ov et en Kölle ess derheim?  
 Der Dokter fingk kein Spore.

Weil, Fremde hann in nit em Bleck,  
 Ejal, wat se verzälle,  
 Dä kleine Stempel meddendren:  
 Dat Hätz he ess vun Kölle!

## WAT WÖR UNS LEVVE OHNE CLOWNS?

Wie süht hä us,  
 dä kölsche Clown?

För üch all steit hä he em Raum,  
 Uns Urjewächs, dä kölsche Clown.  
 Hä kann alles: Springe, laache,  
 Och met üch de Aap ens maache.  
 Kann däftich sin wie'n Nümaatskrat,  
 Och elejant un akkerat.  
 Lo't nor noh vörre, kaum zoröck.  
 Jünnt jedem Minsch e Stöckelche Jlöck.  
 Doch dä Clown mem kölsche Hätz  
 Kennt och Wihmot, Troor un Schmätz.  
 Hä weiß, dat Jlöck nit iwich hält,  
 Wie su manches op der Welt.  
 Doch nie liet hä de Flöjel hange,  
 Ess singe Wääch bes hück jejange  
 Stolz un jrad, och allt ens stoor.  
 Wor doch ejal – wat bliev, zällt nor.  
 Hä böck sich nie, bliev mehschtens stonn,  
 Steit immer op, deit wiggerjonn.  
 Die Frembcher kenne nit die Kraff,  
 Die Flöjele us Mot im schaff.  
 Dat, wat in driev, wie ne Motor –  
 Ess si Jemöt, Hätz un Humor,  
 Hä hät et, kann et nit bestelle,  
 Dat all, dat ess: dä Clown us Kölle.

## Leever noch ens nohzälle

Ich trecke mich jän modän aan, nit üvverdrevve, ävver et jefällt mer, wann mich av un aan Lück aanspreche un sage: »Wat hatt Ehr widder ens ne schicke Pulli odder e flöck Bötze aan!« Natörlich hät mer Saache, die mer et leevs aan-deit un vun denne mer sich dann Johre lang nit mih trenne kann, un et jiddere, die bloß eine Summer »in« sin un dann en der Sack för et »Rote Kreuz« wandere.

Wa'mer de Mod üvver Jahrzehnte verfolch, bemerk mer flöck, dat eijentlich alles irjendwann ens widderkütt. Su och die Zibbelröck, die mer hück dräht, die vör üvver zwanzich Johr die Revoluzijun en Saache Kledasch wore. Röck, die keine jlatte Avschluss hatte, wo vörre un hinger nor Jeschlabbbers öm de Bein flejen dät, wore nor jet för Fraulück met Mot. Domols hatt ich noch vill Kurasch. Dat wor zo där Zick, wie mer aanfing, de Lück zom »Brunch« enzolade. Och meer, minge Mann un ich, krääten su en neumodische Enladung, un de ehschte Frohch, die donoh kom, wor: Wat trick mer aan nem Vörmeddaach av elf odder halver zwölf aan? Wor dat bes dohin die Zick vun dä klein schwatze Kostümcher em Chanel-Look, moot mer sich jetz, för die neu Aat vun Enladung un Uhrzick, jet Neus enfalle loße. Sportlich, elejant odder jeck?

Ich wor allt fröher e bessje jeck. Die schwatze Kostümcher un Kleidcher wore nit su et Ming, do kom mer der »new look – jroßjebblönte Zibbelrock« jrad zopass. Mi Outfit wor klor un en däm neue Flaasterdinge met passendem knallrude Bovverdeil wor ich dat »Highlight« aan däm Morje. Wie ich e paar Jläsjer Kribbelwasser, ov wor et verhaftich echte Schampanjer?, probeet un en Häd vun dä klitzeklein Amelunghäppcher intus hatt, die der Jröße noh iher en ne Kinderkaufade passen däte, kräät ich op eimol

ne Drang, mer de Nas ze pudere, op jot kölsch, ich moot ens nüdich op et Klosett.

Ess jo nix Unjewöhljies, un noh e paar Minutte kunnt ich mich widder unger de Lück mische. Un die »Lück« hatten Spass, dat ich widder do wor. Un wesst ehr och woröm?

Leev Mamsellcher, wä vun üch wor allt ens met enem Zibbelrock om Klo?

Nemmt ne jode Rot vun mer aan. Doot nit bloß vörher, nä et bess och hingernoh die Zibbele nohzälle. Wann einer vun denne fählt, hät dä sich met Secherheit en der Ungerbotz verstoche, wie domols bei meer, un die Blamasch mööch ich üch erspare.

## Sibbe Zone met »EASY-AIR«-Bezoch

Ich kann mich jot drop besenne, dat mer fröher nor e Bett met enem Holzrahme hatte, dodrop dann e Latteross un en Matratz, en eifache Matratz, met nix dröm un nix draan, jeföllt met Rosshoore. Wie mer su säht: Mer hann om Päd jeschlofe un ich wie ne Sibbeschlöfer, su jot. Dann kom die Zick, wo et heeß, en Matratz wör op jede Fall janz wichtich för der Rögge, der Kopp un de Bein. Se mööt jot hatt sin, domet mer se nit esu flöck durchlijje künnt. He kom et ehschte Mol der Name Fedderkään en et Spill. Dozo wör e Latteross, wat mer unger un bovven en de Hüh stelle künnt, jenuu dat Richtije.

Ming Eldere hann dat dann och vun de ehschte jesparte Nüsele all jekauf. Mer woll sich un der Jesundheit jo jet Jots aandunn un ußerdäm metbubbele künne. Alsu schleefe mer all op su nem Fedderkrom. Ich hatt als Panz domols Nut,

wann ich sohch, wie huh ming Eldere dat Kopp- odder Foß-deil jestallt hatte. Hoffentlich dät sich dat janze Blot un de Jeheensflössichkeit nit irjendwo en der Medde treffe un do hangeblieve. Ich kunnt mer nit vörstelle, dat dat jesund sin sollt.

»Frühling läßt sein blaues Band...« Wann et Fröhjohr kütt, steit nit bloß der Huusputz aan. Et jitt Däch, do mööch mer janz vill verändere un de Wonnung met däm janze Möblemang op der Möll schmieße, för sich jet Neus aanzeschaffe.

Wat nötze die paar Euros op der huh Kant! Mer kritt doch suwiesu kaum jet aan Zinse.

Nor hann ich et eijentlich all jot en Odenung, brööt nix Neus för en de Hötte, ävver ich mööch mer su jän jet kaufe! Us der Zeidung fällt mer e Werbeblättche entjåje: »Bestseller – Schlafkomfort zu Traumpreisen« – et jeit öm Matratze.

En neu Matratz woll ich mer allt lang kaufe un och e neu Latteross, wat för minge aanjeschlage Rögge jot wör.

Wann ich mer allt kein neu Möbele kaufe, dann wör doch en Matratz op jede Fall ne jode Kompromiss.

Wat et hüczodachs för en Uswahl dodren jitt, merken ich, wie ich em Kaufhuus lans de Matratze laufe. Nit bloß en der Hüh ka'mer wähle zwesche 16 bes 24 Zentimeter. Die dör Dinger jitt et en Usföhrunge, vun denne ich em Levve noch nie jet jehoot hann: Softline met sibbe ergonomische Lijjezone bes 60 Jrad wäschbar. (Wie kritt mer bloß die janze Matratz met dä Lijjezone en de Wäschmaschin?) Dann jitt et die och als Softline Soft LUXUS met besonders »trockenem Schlafklima« durch Intera-Faser. Mer kritt die ävver och met zwei spezijelle Ergonomiezone för de Scholder un et Becke, quasi för de Fott. Die met däm drüje Schlofklima jefällt mer

janz jot, ich schlofe nämlich nit jän feuch. Hann ävver och noch nix met »Inkontinenz« ze dunn, wie dä huhjestoche Mediziner su säht. Odder soll ich besser doch die met däm Tonne-Täschefedderkään nemme? Die hät dozo en Summer un en Wintersick. Mööt ich natörlisch oppasse, dat ich em Summer nit op der Wintersick schlofe, nit dat die dann feuch wöödt. Do jitt et doch verhaftich die drüje Matratz noch met EASY-AIR-Bezoch. Easy Air maachen ich naaks selvs, doför bruchen ich kein neu Matratz. Ich kann mich noch nit su richtich entscheide, denn intresseere deit mich och die Kaltschaum-Matratz met nem Bezoch us Klima-Stepp-Jersey met silikoniseeter Hohlfaser. Ävver die met däm 5-Zone-Schnett, verstepp met Klimahohlfaservlies, hät och jet. Se ess vör alle Dinge dreihundert Euro belljer wie die met däm drüje Schlofklima.

Die jung Verkäufersch, die mich mih wie en lästije Dressfleece behandelt, kann mich (odder well mich) nit berode. Dat wör wie bei e Paar Schohn, entweder se däte passe odder nit. Wat för mich jot wör, mööt ich allt selvs erusfinge. Alsu läjen ich mich op jede Matratz en halv Minutt. Künnt ehr üch vörstelle, wie blöd dat ussüht, wa'mer sich en der Bettenabteilung vun enem Kaufhuus met vill Publikumsverkehr vun einer Matratz op die ander robb?

Noh e paar Minutte hann ich allt Zoschauer, die wesse welle, wie sich die Intera-Faser su zwesche Scholder un Fott aanföhlt. Ben ich dann he de Verkäufersch?

Wie soll ich mich he op minge Lijjejenoss konzentriere?

Woröm jitt et nit för et Probelijje e Aanjebott, noh der übljje Öffnungszick bes morjens fröh e paar Matratze usze-probeere, öm sich dann morjens, beim jemeinsame Fröhstök verstein sich, för dat richtije Dinge entscheide ze künne?